## CABECERA

**YACIMIENTO**: Mérida (Mérida, Badajoz)
**MUNICIPIO:** Mérida
**PROVINCIA:** Badajoz
**REF. AEHTAM:**
**REFERENCIA:** AEHTAM 3776; CICME 183; HEp 9, 224; HEp 2014-2015, 80; IGEP 417; SEG 32, 1083
**N. INV:** Museo Nacional de Arte Romano (MNAR) (nº inv. 11882) (Mérida, Badajoz)
**TIPO YACIMIENTO:** INDETERMINADO
**OBJETO:** Lápida
**TIPO:** Mármol

## GENERALIDADES

**MATERIAL:** PIEDRA
**SOPORTE:** LAPIDA
**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO
**TÉCNICA:** INCISION
**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 24 x 26 x 6,5
**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**
**NÚMERO DE LÍNEAS:** 5
**H. MAX. LETRA:** 6
**H. MIN. LETRA:** 2,5
**RESPONS. EPIGR.:**
**REVISORES:**
**RESPONS. ARQUEOL.:**
**CONSERV. EPG.:** Original
**CONS. ARQ.:** R
**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**
**NUM. INSCRIPCIONES:** 1
**FORMA:** Irregular
**DIRECCIÓN ESCRITURA:**
**REVISORES ARQ.:**

## TEXTO Y APARATO CRÍTICO

**TEXTO:**
[ἔνθα κατάκιτε---] / **[--- ἔζησε ἔτῆ]** / δύω, ἐ[κοιμήθη ἐν εἰ]/**ρήνη μὴ(νί) Ἀγού[στωι---]** / ἔρ[α---]

Lectura dada por IGEP 417.
**APARATO CRÍTICO:**

***[--- ἔζησε ἔτῆ]*** , [ζήσας------] (Gil)

**ρήνη μὴ(νί) Ἀγού[στωι---]**, (sic) ρήνε μὴ(νί) Ἀγόσ[του] (Gil)

**TRADUCCIÓN:**
[aquí yace... ; vivió] dos [años, entró en el sueño eterno en p]az [el día...] del mes de ago[sto], era [...]

Traducción dada por IGEP 417.
**COMENTARIO:**

## EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

**FTE. LEC.:** IGEP 417
**SIGNARIO:** GRIEGO
**SEPARADORES:** CARECE
**LENGUA:** GRIEGO
**NÚM. TEXTOS:** 1
**METROLOGIA:**
**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** Cuadrante izquierdo de una lápida de mármol.

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** Letras muy desiguales. Las líneas primera y tercera conservadas están sangradas y son de caracteres bastante mayores que los de la segunda línea. En la línea 3, la eta de μη(νί) está inscrita sobre la μ, y la υ de Ἀγού[στωι] sobre la ο como es frecuente en la época.

## CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

**FECHA HALLAZGO:**
**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:** HALLAZGO CASUAL
**DATACIÓN:** Siglo V d.C.
**CRIT. DAT.:** Criterios paleográficos y de contenido.
**CONTEXTO HALLAZGO:** Encontrada en Mérida, en el vertedero de Las Tenerías.
**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

## BIBLIOGRAFÍA

**ED. PRINCEPS:**
**BIBL. FILOL:** AEHTAM 3776; CICME 183; HEp 9, 224; HEp 2014-2015, 80; IGEP 417; SEG 32, 1083; Gil Fernández, Juan (1981) "Epigrafía antigua y moderna", Habis 12, pp. 153-178, aquí p. 157.
**BIBL. ARQUEOL:**
**IMÁGENES**



**IGEP 417**